سبک زندگی

ده روز مهر گردون، افسانه است و افسون / نیکی به جای یاران فرصت شمار یارا

معنی : مدت کوتاه دنیا یا مانند افسانه و تخیل است و یا مانند سحر و جادو ، خوبی کردن در حق دوستان را غنیمت بشمار ای دوست من

راه نیک بختی

زین گفته ، سعادت تو جویم / پس یاد بگیر هرچه گویم میباش به عمر خود سحرخیز / وز خواب سحرگهان بپرهیز با مادر خویش ، مهربان باش / آماده خدمتش به جان باش با چشم ادب نگر پدر را / از گفته او مپیچ سر را چون این دو شوند از تو خرسند / خرسند شود ز تو خداوند چون این دو شوند از تو خرسند / خرسند شود ز تو خداوند چون با ادب و تمیز باشی / پیش همه کس عزیز باشی می کوش که هرچه گوید استاد / گیری همه را به چابکی یاد می کوش که هرچه گوید استاد / گیری همه را به چابکی یاد زنهار! مگو سخن به جز راست / هرچند تو را در آن ضررهاست هر شب که رویی به جامه خواب / کن نیک تأمل اندرین باب کان روز به علم تو چه افزود / وز کرده خود چه بردهای سود روزی که در آن نکردهای کار / آن روز ز عمر خویش مشمار

معنى :

بیت اول : از این سخنان خوشبختی تو را جستجو میکنم ، پس آنچه راکه میگویم یاد بگیر و به خاطر بسپار

بیت دوم : در مدت طول عمر خود همیشه صبح زود از خواب بیدار شو ، و از خواب سحری و صبح زود دوری کن

بیت سوم: با مادر خودت مهربان باش ، و با و با جان و دل همیشه آماده خدمت کردن به او باش بیت چهارم: با ادب و احترام به پدرت نگاه کن ، و به او احترام بگذار و از سخنان و دستوراتش سرپیچی نکن

بیت پنجم: اگر پدر و مادر از تو راضی باشند ، خداوند از تو راضی است

بیت ششم: اگر با ادب (دارای فضایل اخلاقی) باشی و تمیز و مرتب کارهایت را انجام دهی ، نزد همه افراد دوست داشتنی و عزیز هستی

بیت هفتم : تلاش کن که هرچه استادت می گوید ، همه آنها را با زرنگی و زیرکی یاد بگیری

بیت هشتم : آگاه باش که سخنی غیر از راست نگویی (دروغ نگویی) ، هرچند در این راستگویی برای تو ضررهایی وجود داشته باشد

بیت نهم : هر شب که به رختخواب می روی ، درباره این موضوع خوب فکر کن

بیت دهم : که در آن روز به علم تو چه چیزی اضافه شده است ، و از آنچه که انجام دادهای چه سود و فایدهای بردهای

بیت یازدهم : روزی که در آن کار مفید انجام ندادهای آن روز را در شمار عمر خود حساب نکن و آن را از دست دادهای خارکش پیری با دلق درشت / پشتهای خاک همی برد به لنگ لنگان قدمی برمیداشت / هر قدم دانه شکری می کاش کای فرازنده این چرخ بلند / وی نوازنده دلهای نژند کنم از جیب نظر تا دامن / چه عزیزی که نکردی با من دَرِ دولت به رخم بگشادی / تاج عزت به سرم بنهادی حد من نیست ثنایت گفتن / گوهر شکر عطایت سفتن نوجوانی به جوانی مغرور / رخش پندار همی راند ز دور آمد آن شکرگزاریش به گوش / گفت کای پیر خرفت گشته، خموش! خار بر پشت ، زنی زین سان گام / دولتت چیست ؟! عزیزیت کدام ؟! عزت از خواری نشناختهای / عمر در خارکشی باختهای پیر گفتا که چه عزت زین به ؟ / که نی ام بر در تو بالین نه پیر گفتا که چه عزت زین به ؟ / که نی ام بر در تو بالین نه کای فلان ، چاشت بده یا شامم / نان و آبی که خورم و آشامم شکر گویم که مرا خوار نساخت / به خسی چون تو گرفتار نساخت! داد با این همه افتادگی ام / عز آزادی و آزادگیام

معنى :

بیت اول : پیرمرد خارکشی در حالی که لباس پشمین و زبری به تن داشت ، انبوهی خار به پشت خود حمل می کرد

بیت دوم : در حالی که میلنگید قدم برمی داشت ، و با هر قدم خود یک دانه شکر را می کاشت (یعنی شکرگزاری می کرد)

بیت سوم : که ای برپاکننده این آسمان بلند ، و ای نوازش کننده دلهای غمگین

بیت چهارم: از سر تا پاکه به خود نگاه میکنم از (یقه تا پایین لباس) ، میبینم که چقدر عزت و سرافرازی به من دادهای

بیت پنجم: در خوشبختی را به روی من باز کردی ، تاج عزت و سرافرازی را بر روی سر من گذاشتی

بیت ششم: سپاس و ستایش گفتن تو آنطور که لازم است در اندازه من نیست (یعنی من نمی توانم آنطور که شایسته است تو را ستایش کنم) ، شکرگزاری مانند سوراخ کردن سنگ قیمتی بسیار دقیق و سخت می باشد

بیت هفتم : نوجوانی در حالی که به جوانی خود مغرور بود ، اسب وهم و گمان خود را از دور به سوی پیرمرد راند

بیت هشتم: شکرگزاری پیرمرد به گوش او رسید، گفت ای پیر نادان و کم عقل ساکت شو بیت نهم: خار بر پشت خود حمل می کنی و این گونه قدم برمی داری، خوشبختی و اقبال تو کدام است؟ (عزیز بودن تو چیست؟)

بیت دهم: تو سرفرازی را از پستی تشخیص نمیدهی ، عمر خود را در حمل بار (یا در حمل خوار) از دست دادهای

بیت یازدهم: پیر گفت که چه سرافرازی از این بهتر است ، که به در خانه تو نمی آیم و محتاج تو نیستم

بیت دوازدهم: که ای فلانی به من صبحانه بده یا شام بده ، نان و آبی که بخورم و بیاشامم بیت سیزدهم: خداوند را شکر می کنم که مرا ذلیل نکرد ، و به خس و خاشاک و شخص پست و فرومایه ای چون تو محتاج نکرد

بیت چهاردهم: با این همه افتادگی و ناتوانی که دارم ، به من عزت و سرافرازی و جوانمردی داد